

Tartalom

Milorad BELANČIĆ: A kép mint megjelenítés – Nagy József művészetéről (tanulmány) (KOVÁCS Hédi fordítása) . . .	3
LOSONCZ Márk: Megjeleníteni a fordíthatatlant (jegyzet a fordításhoz)	15
VÁRADY Tibor: A történelem relevanciájáról (dokumentumpróza) . . .	18
SIRBIK Attila: A köztességben való lakozás – Jegyzetek egy készülő filmhez	27
ORCSIK Roland: Bőr alatt a szerelem ■ Lassú vihar: Adagietto ■ Agyamba nézett s nevetett (versek)	29
CSORBA Béla: Tito marsall csárdás kis kalapja – A Híd 1848-ról (glossza)	31
MAJOR Nándor: Kényszerhelyzetben árnyalatokért – Az áprilisi Híd és a körülmények (esszé)	35
Jovica AČIN: Kertek, avagy a továbbálmodott természet (III.) (esszé, BORBÉLY János fordítása)	54

REFLEXÍV TEREK

BRENNER János – BERÉNYI Emőke: Desiré Central Station 2010 – North/South	68
BRENNER János: Valló-ság? (Kosztolányi Dezső Színház: <i>One-girl show</i>)	79
JÓDAL Kálmán: Az angyal akkor harap, ha didereg (LADIK Katalin: <i>A nő hatalma</i>)	85
SINKA Annamária: A vessző eddig hiányzott: lány, regény vs. lányregény (LOVAS Ildikó: <i>Spanyol menyasszony</i>)	89
MIKUSKA Judit: „...a jó elképesztően messze van, a rossz meg túlsgósan is közel.” (SZILASI László: <i>Szentek hárfája</i>)	99
KELEMEN Emese: Hiszen csak közönséges mutatványosok vagyunk (BERNICZKY Éva: <i>Várkulcsa, mesterek, kóklerek, mutatványosok, szemfényvesztők</i>)	105
KIS Béla: Emlékezem, tehát vagyok? (SCHEIN Gábor: <i>Egy angyal önéletrajzai</i>)	110
RIND Melitta: „Mekrakom a szekeremet kivís gabonával...” (PENOVÁTZ Antal könyvéről)	115



*A szám színes színházfotói Molnár Edvárd alkotásai
(a Jel Színház előadásáról)*

A Híd honlapja: www.hid.rs

CIP – A készülő kiadvány katalogizálása
A Matica srpska Könyvtára, Novi Sad

82+3

HÍD : irodalmi, művészeti és társadalomtudományi folyóirat /
Főszerkesztő Faragó Kornélia. – 1. évf., 1. sz. (1934) – 7. évf., 15. sz. (1940) ; 9. évf., 1. sz.
(1945)– . – Újvidék : Forum Könyvkiadó Intézet, 1934–1940 ; 1945–. – 23 cm

Havonta

ISSN 0350–9079

COBISS.SR-ID 8410114

HÍD – irodalmi, művészeti és társadalomtudományi folyóirat. – 2011. március. Kiadja a Forum Könyvkiadó Intézet. Igazgató: Németh Ferenc. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 21000 Novi Sad, Vojvoda Mišić u. 1., telefon: 021/457-216; a Híd honlapja: www.forumliber.rs; e-mail: hid@forumliber.rs – A Szerb Köztársaság Tudományügyi és Technológiai Minisztériuma által tudományosnak (M53) minősített folyóirat. – Szerkesztőségi fogadóóra kedden 10-től 11 óráig. – Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. – Előfizethető az Izdavački zavod Forum 840-905668-94-es számlára (broj modela 97, poziv na broj [odobrenje] 16-80250-742131-00-04-820); előfizetéskor kérjük feltüntetni a Híd nevét. – Előfizetési díj 2011-re belföldön 1200 dinár. Egyes szám ára 120, kettős szám ára 200 dinár. Külföldre és külföldön egy évre 60 EUR – Készült az Ideál Nyomdában, Újvidéken.
– YU ISSN 0350-9079